



Presseinformation

Düsseldorf, 21.07.2017

## Ministerin Pfeiffer-Poensgen: Gustav-Heinemann-Friedenspreis 2017 geht an Isabel Minhós Martins und Bernardo P. Carvalho

### Eine der wichtigsten Auszeichnungen für deutschsprachige Kinder- und Jugendbücher

Pressesprecher  
Hermann Lamberty  
Telefon 0211 896-4790  
Telefax 0211 896-4575  
presse@mkw.nrw.de

Kultur- und Wissenschaftsministerin Isabel Pfeiffer-Poensgen hat die Preisträger des diesjährigen Gustav-Heinemann-Friedenspreises für Kinder- und Jugendbücher bekanntgegeben. Das portugiesische Autoren-Illustratoren-Duo Isabel Minhós Martins und Bernardo P. Carvalho erhält den Preis für sein Werk „Hier kommt keiner durch!“. Der Preis der nordrhein-westfälischen Landesregierung wird in diesem Jahr zum 34. Mal vergeben und ist mit 7.500 Euro dotiert.

„Das Preisbuch zeigt mit Blick auf das weltpolitische Geschehen den friedlichen Weg zur Überwindung von Grenzen“, sagte die Ministerin. „Im Sinne der Auszeichnung, die an das friedenspolitische Engagement des früheren Bundespräsidenten Gustav Heinemann erinnert, ist dieses Kinderbuch ein überzeugender Beitrag zur gewaltfreien Form der Konfliktlösung.“

In der Geschichte erklärt sich ein General zum Herrscher: „Von jetzt an und für immer – ich bin der Bestimmer!“. Niemand darf mehr die Linie zwischen der linken und der rechten Buchseite überqueren. "Hier kommt keiner durch!" bringt den Friedensgedanken so im ungewöhnlichen Format eines Wimmelbuches auf einfache Weise zum Ausdruck: Unsinnige Befehle und ungerechte Privilegien müssen in Frage gestellt werden.

Der Gustav-Heinemann-Friedenspreis für Kinder- und Jugendbücher ist eine der wichtigsten Auszeichnungen für deutschsprachige Kinder- und Jugendbücher. Die Preisverleihung findet Anfang Oktober statt.

Völklinger Straße 49  
40221 Düsseldorf  
www.mkw.nrw

Öffentliche Verkehrsmittel:  
S-Bahnen S 8, S 11, S 28  
(Völklinger Straße)  
Rheinbahn Linie 709  
(Georg-Schulhoff-Platz)  
Rheinbahn Linien 706, 707  
(Wupperstraße)

Die Autorin:

**Minhós Martins, Isabel**

Isabel Minhós Martins, Jahrgang 1974, wurde in Lissabon geboren, wo sie Kommunikationsdesign studierte. Nachdem sie in verschiedenen Agenturen tätig war, gründete sie 2004 mit drei Freunden den Verlag Planeta Tangerina. Bereits der Text für den ersten Titel des Programms stammt aus ihrer Feder, viele weitere folgten. Mittlerweile wurden ihre Bücher mehrfach ausgezeichnet und erscheinen in vielen Ländern.

Der Illustrator:

**Carvalho, Bernardo P.**

Bernardo P. Carvalho, Jahrgang 1973, studierte wie Isabel Minhós Martins an der Kunsthochschule in Lissabon und ist ebenfalls Mitbegründer des portugiesischen Kinderbuchverlags Planeta Tangerina. Für seine Buchillustrationen wurde er bereits mehrfach ausgezeichnet. Wer genau hinschaut, kann ihn und Isabel im Gewimmel von „Hier kommt keiner durch!“ entdecken.